NACIONES UNIDAS

A S

Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/51/334/Rev.1
S/1996/723/Rev.1
31 de octubre de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Quincuagésimo primer período de sesiones
Tema 15 c) del programa
ELECCIONES PARA LLENAR VACANTES EN ÓRGANOS PRINCIPALES: ELECCIÓN DE CINCO MIEMBROS DE LA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA

CONSEJO DE SEGURIDAD
Quincuagésimo primer año

Lista de candidatos propuestos por grupos nacionales

Nota del Secretario General

1. Por una comunicación de fecha 12 de febrero de 1996, dirigida a los Estados partes en el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia, el Secretario General señaló a la atención el hecho de que los mandatos de los cinco miembros siguientes de la Corte Internacional de Justicia expirarían el 5 de febrero de 1997:

Sr. Mohammed Bedjaoui (Argelia)

Sr. Stephen M. Schwebel (Estados Unidos de América)

Sr. Mohamed Shahabuddeen (Guyana)

Sr. Vladlen S. Vereshchetin (Federación de Rusia)

Sr. Luigi Ferrari Bravo (Italia)

2. De conformidad con los Artículos 4 y 13 del Estatuto de la Corte, la Asamblea General y el Consejo de Seguridad, durante el quincuagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General, elegirán a cinco magistrados para un período de nueve años que se iniciará el 6 de febrero de 1997. Con arreglo al párrafo 1 del Artículo 5 del Estatuto de la Corte, se invitó a los grupos nacionales a que propusiesen la candidatura de personas que estuviesen en condiciones de desempeñar las funciones de miembros de la Corte y presentaran esas candidaturas al Secretario General a más tardar el 31 de agosto de 1996.

3. De conformidad con el Artículo 7 del Estatuto de la Corte, el Secretario General presentó a la Asamblea General y al Consejo de Seguridad el 6 de septiembre de 1996 una lista por orden alfabético de todas las personas así designadas (A/51/334-S/1996/723, anexo).

4. El 26 de septiembre de 1996 y el 22 de octubre de 1996, el Secretario General presentó nuevamente a la Asamblea General y al Consejo de Seguridad información sobre las nuevas candidaturas propuestas por grupos nacionales que había recibido después del plazo fijado, que era el 31 de agosto de 1996 (A/51/417-S/1996/794 y Add.1).

5. La composición de la Corte y el procedimiento de votación que ha de seguirse en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad se especifican en un memorando del Secretario General (A/51/333-S/1996/722). Los currícula vitae de los candidatos aparecen en los documentos A/51/335-S/1996/724 y Corr.1.

6. En la 45ª sesión plenaria de la Asamblea General, celebrada el 30 de octubre de 1996, el Presidente de la Asamblea General señaló a la atención de la Asamblea los documentos relativos a la elección mencionada. Anunció que el Secretario General había recibido nuevas notificaciones de candidaturas propuestas por grupos nacionales. A propuesta del Presidente, la Asamblea General decidió pedir al Secretario General que publicara una lista consolidada y actualizada de los candidatos (véase el anexo), en que se indicara toda la información recibida desde la publicación de la primera lista, facilitando así la elección para todos los representantes. El presente documento se ha elaborado atendiendo a dicha decisión.

ANEXO

Lista de candidatos propuestos por grupos nacionales

Nombre y nacionalidad	Candidatura propuesta por el grupo nacional de
Azimov, Murat (Uzbekistán)	Uzbekistán
Bedjaoui, Mohammed (Argelia)	Alemania Argelia Argentina Austria Bélgica Brasil Bulgaria Camerún Canadá Chile Colombia Dinamarca Eslovaquia España Finlandia Francia Grecia India Irlanda Italia Luxemburgo México Polonia Portugal Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte República Árabe Siria Rumania Suecia Uruguay Venezuela
Güney, Mehmet (Turquía)	Bulgaria Sudán Turquía
Kooijmans, Pieter H. (Países Bajos)	Argentina Australia Austria Canadá Dinamarca Finlandia

Nombre y nacionalidad	Candidatura propuesta por el grupo nacional de
	Irlanda México Nigeria Nueva Zelandia Países Bajos Polonia Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte Suecia Venezuela
Orrego Vicuña, Francisco (Chile)	Bélgica Chile España México Países Bajos Uruguay
Pastor Ridruejo, José Antonio (España)	Alemania Bélgica Bolivia Chile Colombia El Salvador España Francia Grecia Guatemala Italia Luxemburgo Nicaragua Panamá República Árabe Siria Suiza Uruguay Venezuela Zimbabwe
Rezek, José Francisco (Brasil)	Alemania Brasil Bulgaria Colombia Paraguay Polonia Portugal República Árabe Siria Uruguay

Nombre y nacionalidad	Candidatura propuesta por el grupo nacional de
Robinson, Patrick (Jamaica)	Colombia Jamaica Santa Lucía
Schwebel, Stephen M. (Estados Unidos de América)	Alemania Australia Austria Brasil Canadá Dinamarca Eslovaquia Estados Unidos de América Finlandia Francia Irlanda Luxemburgo Nueva Zelandia Países Bajos Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte Suecia
Shahabuddeen, Mohamed (Guyana)	Eslovaquia Guyana Luxemburgo Nigeria Nueva Zelandia República Árabe Siria Suecia
Vereshchetin, Vladlen S. (Federación de Rusia)	Alemania Austria Brasil Canadá Dinamarca Eslovaquia España Estados Unidos de América Federación de Rusia Finlandia Francia Irlanda Italia Países Bajos Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

---